



## PROGRAMME

XV edition, 23-25 June 2023

### Friday 23 June 2023

**16:00**

**Opening ceremony, with the presence of the authorities**

**followed by** PRESENTATION of the book *Aidre dē vitto – Blueberries of life* by Marco Mastrocola (Chambra d'Òc editions)

**by Matteo Rivoira and Nicola Duberti**

**followed by**

**CONVERSATION with Monica Longobardi (Occitan language)**

*Occitan and University: a complex relationship*

**by Matteo Rivoira**

**followed by**

AVISTE. Appunti sonori nell'emergenza climatica (“AVISTE. Sound landscapes from the climate emergency”)

**by Blu l'Azard Artistic Collective**

**Followed by**

 **DINNER 'EN CONVIVÉNCIA' at Lou Pourtoun**

**21:00**

**CONVERSATION with Julie Perreard (Corsican language)**

What contribution can cinema give to the preservation of minority languages?

**by Antonello Zanda**

**followed by the projection of two works by Julie Perreard:**

*Marcumaria*, 22 minutes

*U populu corsu esiste, l'aghju vistu ind'u postu* (The Corsican people exists, I saw it on TV), 52 minutes

## Saturday 24 June 2023

10:00

**CONVERSATION with Liliana Bertolo Boniface (Francoprovençal language)**

*A big home: Francoprovençal in between didactics, art and intimacy*

**by Flavio Giacchero**

11:30

**CONVERSATION with Bernardo Atxaga (Basque language)**

*What is it that women (and men) desire the most?*

**by Maria Teresa Atorino**

Followed by

 **LUNCH 'EN CONVIVÉNCIA' at Lou Pourtoun**

14:45

**CONVERSATION with Hawad (Tamajaght language, Niger)**

*About poetry and art: the languages of the Tuareg resistance*

**by Valentina Musmeci**

and **LECTIO MAGISTRALIS a cura di Hélène Claudot-Hawad**

*Writing in Tamajaght (Tuareg) in the third millennium? An act of cultural and political resistance*

17:00

**CONVERSAZIONE con Blanca I. Fernández Quintana (Asturian language)**

*A genre for the youth: fantasy literature in Asturian*

**by Mariona Miret**

Followed by

 **DINNER 'EN CONVIVÉNCIA' at Lou Pourtoun**

21:30

**CONVERSATION with Fiona MacKenzie (Gaelic language)**

*Solas – Shedding light on a Scottish Gaelic archive*

**by Flavio Giacchero and Paola Bertello**

Followed by

 **EVENING 'EN CONVIVÉNCIA' with the Trouveur Valdôtèn and musicians-artists of the Oстана Prize**

## **Sunday 25 June 2023**

**10:00**

**CONVERSATION and literary walk with Sarah Laurent-Zurawczak (Occitan language)**

**by Joan Frederic Brun – accompanied by the musicians-artists of the Ostana Prize**

**12:30**

 **LUNCH 'EN CONVIVÉNCIA' at Lou Pourtoun**

**14:00**

**AWARD CEREMONY of the Ostana Prize 2023's authors and artistic performances**

**by Peyre Anghilante, Paola Bertello, Flavio Giacchero, Luca Pellegrino, Marzia**

**Rey, Gigi Ubaudi**

**presented by Paola Bertello**

The awardees of 2023's edition:

Special Prize

**HAWAD**

*Tamajaght language (tuareg, Niger)*

presented by Valentina Musmeci

International Prize

**Bernardo ATXAGA**

*Euskera language (Spain)*

presented by Maria Teresa Atorino

Historical Linguistic Minorities in Italy Prize

**Liliana BERTOLO BONIFACE**

*Francoprovençal language (Italy)*

presented by Flavio Giacchero

Youth Prize

**Blanca I. FERNÁNDEZ QUINTANA**

*Asturian language (Spain)*

presented by Mariona Miret

Translation Prize

**Monica LONGOBARDI**

*Occitan language (Italy)*

presented by Matteo Rivoira

Occitan Language Prize

**Sarah LAURENT-ZURAWCZAK**

*Occitan language (France)*

presented by Jean Frederic BRUN

Musical Composition Prize

**Fiona MACKENZIE**

*Gaelic language (Scotland)*

presented by Flavio Giacchero

Cinema Prize

**Julie PERREARD**

*Corsican language (France)*

presented by Antonello Zanda

Dedicated press office

National/international press: Greta Messori - [greta.messori@gmail.com](mailto:greta.messori@gmail.com) - +39.338.4282344

Regional press: Erica Bouvier - [bouvier.eric@gmail.com](mailto:bouvier.eric@gmail.com) - +39.346.7458175